



# South Vancouver Pacific Grace MB Church 南溫哥華基督教頌恩堂

**Rebuilding the LORD'S House 重建主的殿 (尼希米記2:20上)**

**2023年9月24日**

**本月主題：團契相愛重建主的殿**

**崇拜程序**

始禮頌《聖哉三一》	會眾
宣召－ 詩篇95:6-7	吳國祥
頌讚	吳國祥
祈禱	嚴孝銘
讀經(1)－馬太福音20:1-6	嚴孝銘
讀經(2)－馬可福音1:16-20、馬太福音28:18-20 提摩太後書 2:2	嚴孝銘
講道－『作門徒，叫人作門徒』	Pastor Naadanong Silachotboriboon
奉獻	嚴孝銘
家事報告	嚴孝銘、顏玉婷、 吳顏思敏執事
榮耀頌《榮耀頌》	會眾
祝福	湯紹源牧師
差遣曲《願恩澤擴張》	會眾

事奉人員	9/24上午11:20	10/01上午11:20
主 席	嚴孝銘	黃燕芳
講 員	Pastor Naadanong Silachotboriboon	彭順強博士
傳 譯	蒙雨知	-
領 詩	吳國祥	黃燕芳、鄭兆鳴
PowerPoint	鄭兆鳴	
影 音	嚴孝銘、李謝詠裕 楊希蓮、黎穎俊	嚴孝銘、李謝詠裕 楊希蓮、黎穎俊
司 事	李展如、陳景文、 Jojo Ng、戚明財	李翠玉、陳家豪 廖美玲、霍英才
新來賓接待	余子平、余陳宇彥	余子平、余陳宇彥
當值執事	黎卓昌執事	吳顏思敏執事
插 花	黃思純	古潔文

各堂崇拜	今主日	下主日
英文講員	Pastor Naadanong Silachotboriboon	Dr. Edward Ng
少年崇拜	陳博仁傳道	陳博仁傳道

# 家事報告

---

---

- 1. 鳴謝講員** 感謝神帶領Pastor Naadanong Silachotboriboon (常稱為 Pastor Naat) 今日向我們宣講神的話語。Pastor Naat 為 Multiply(門諾弟兄會差傳部) 泰國依善地區 (Isaan) 團隊領袖，並現任泰國門諾弟兄會聯會理事。  
另外很高興請到蒙雨知姊妹 (Gigi) 為我們翻譯。姊妹幼時與家人住在曼谷並學習泰語。今年年初與丈夫來到溫哥華，丈夫現在維真神學院攻讀神學。因每週日參加泰國家庭聚會，從而有機會與 Pastor Naat 一起事奉。
- 2. 午餐及面試** 洗禮和轉會候選人將於今日下午 1:00 在白屋與執事舉行午餐及面試。
- 3. 下主日 10月1日 粵語崇拜 11:20 開始。**  
10日8日為感恩節聯合崇拜，上午10:00開始，有孩童奉獻禮、洗禮及轉會禮，崇拜後設有愛筵，請會眾預留時間參加。
- 4. 少年事工** 於9月份開始調整主日聚會時間，請各家長留意：
  - 上午 9:20 少年崇拜 Youth Worship 在圖書館
  - 上午 11:30 少年靈修 Youth Devotion 在 CBS 室
- 5. 【星期三祈禱會】逢星期三晚上7:00實體舉行**  
兒童節目 Wednesday Kids Club 同步 6:30–8:30 進行，適合 4-14 歲兒童及青少年，查詢請聯絡 Pastor Justun 陳博仁傳道。
- 6. 種籽小組** 種籽小組將於下周三（9月27日）舉行，第一次在星期三晚的聚會請得王俊英傳道和我們現身說法，講述「移民第二代的成長經歷」，藉此瞭解移民第二代在加拿大成長時的挑戰和機遇，混合語言。晚上七時正開始，也邀請其他有興趣的家長參加。
- 7. 兒童事工** 感謝主我們的兒童事工中的兒童日漸增加，教會需要更多的導師及事奉同工，有志參與者，請聯絡 Pastor Justun 陳博仁傳道。
- 8. 泰國短宣** 直到今日，我們共收到支持短宣奉獻 \$10,543.56。因為參加人數略減，我們已收到多過所需。我們感謝上帝豐富的供應，也謝謝弟兄姊妹忠心的盡上管家職分！

9. **慈惠事工** 本堂的「食物捐贈事工」旨在幫補助學齡兒童和其家庭的逼切食物需求。這是我們與 Edmonds Community School 合作的第三年；學校識別最有需要的家庭，我們提供一次的食物捐贈。這些家庭來自不同背境，有新移民，難民，或遭失業，疾病，意外困境的人等。

我們知道天父會因我們服事而欣喜，請考慮任何以下三項的援助

- ❖ 禱告讓耶穌因我們所作的得榮耀
- ❖ 採購和遞送食物（請聯絡吳晶晶 (Helen Ng) 姊妹 [hccng01@gmail.com](mailto:hccng01@gmail.com)
- ❖ 捐贈購買食物的資金，奉獻請註明『Grocery Ministry』

10. **足球同樂** 逢星期日下午2:30 - 4:30在 Moberly Park (7646 Prince Albert St., Vancouver)舉行，歡迎所有16歲以上足球愛好者參加。本月足球同樂在今日舉行。10月份在15,22及29日。報名請聯絡 Patrick Xu (xu\_pat@yahoo.com)。

11. **八月份奉獻報告(包括慈惠事工\$700)**

	一至七月	八月
常費	\$278,768.83	\$37,523.40
差傳	\$47,659.45	\$6,993.94
資產基金	\$2,000.00	\$1,500.37
總額	\$328,428.28	\$46,017.71

1-8月份的個人奉獻報告已張貼於大堂報告板，如有疑問，請與辦公室聯絡。

12. **教會消息** 9月30日全國真相與和解日，辦公室於10月3日補假一天。

13. **教牧消息** 執事會懷着複雜的心情宣佈，王俊英傳道(Pastor James Wong)將於12月31日辭去英文傳道的職位。我們衷心感謝王傳道過去幾年在本堂的事奉和對會眾的委身服事。王傳道深感神對他另外的呼召，我們雖然不捨得王傳道及他的領導，但是支持他的決定。請會眾同心為王傳道及其家人代禱，求神引領他們新的事奉道路。

14. **同工消息** 陳博仁傳道於10月1-3日參加Multiply(門諾弟兄會隸屬差傳部)的董事會議。

# 2023 第三期主日學

9月17日 – 12月17日

課程：慕道與初信栽培

導師：梁美蓮傳道

時間：主日上午9:30 – 10:45（9月17日開課）

課室：綠屋（只有實體課堂）

網上報名：<https://forms.gle/p5qQkY1i8TXXQqnSA>

本課程將透過研讀聖經，探討神的存在與真實、耶穌基督的救贖、基督信仰與生命的課題，從而認識自己也認識耶穌。歡迎渴慕真理的朋友和初信的弟兄姊妹參加。

課程：《以斯拉記》-- 聖殿重建其實有好多關卡

導師：湯紹源牧師、顏玉婷(Tina) 姊妹、林奕殷(Kevin Y.Y.)

弟兄、羅婉貞(Margaret) 姊妹、嚴孝銘(Jacky) 弟兄、  
吳顏思敏(Monica) 執事

時間：主日上午9:30 – 10:45（9月17日開課）

課室：白屋（實體、Zoom網上同步）

網上報名：<https://forms.gle/nGSiNfEX2VxSHJ638>

讀《以斯拉記》和《尼希米記》的時候，我們容易把聖殿或者是城牆的峻工看成目標。細讀之下，就會發覺無論在建造的過程或是建城之後，有更大的篇幅描述和建造不相干的題目。原來建造聖殿是一個標記，標誌著以色列人被擄歸回的信仰掙扎。被擄歸回並不是「從此永遠幸福快樂」，祇是從信仰旅程的A點走到B點。基督徒的信仰旅程也是如此，我們的原地就是A點，上帝預備我們向B點前行，或快或慢，或長或短，有高山也有低谷，究竟我們可以如何渡過？《以斯拉記》就是這個信仰旅程的記載。教會疫後重建，也許掙扎相同，邀請弟兄姊妹從《以斯拉記》學個功課，好使我們在教會的重建過程中有所借鑑。

**與中文主日學，同步進行(上午9:20–10:45)有：**

- 兒童主日學『Bible Island 聖經島嶼』在地庫
- 少年崇拜 Youth Worship 在地庫CBS室

課程：小女子大使命 -- 《以斯帖記》研讀

導師：梁美蓮傳道

時間：9月23日開課

星期六 下午2:30 – 4:00 (只有Zoom網上課堂)

網上報名：<https://forms.gle/nWBdTbTwgbSN8xTs8>

猶太人被擄異國生活，那些留下、沒有回歸耶路撒冷的人，卻面臨民族滅絕的危機。《以斯帖記》全書並沒有提及上帝的名字，但處處隱現上帝的看顧，並且透過弱質女子以斯帖和藉藉無名的末底改去拯救祂在異邦的子民。《以斯帖記》並非只屬於女流之輩的書卷，乃是訴說在動盪紛亂的大時代裡，上帝子民該如何在逆境中持守合神心意的生命素質，是當今基督徒不能忽略的書卷。

兒童和青少年事工	
上午 9:20 – 10:45 (英文崇拜時段) 上午 10:15 - 11:30 (聯合崇拜主日)	<b>Green Beans 豆豆樂園</b> <b>(地庫Green Beans室)</b> 適合初生至2歲小童
上午 9:20 – 10:45 (英文崇拜時段) 上午 10:15 - 11:30 (聯合崇拜主日)	<b>Bible Island 聖經島嶼</b> 適合3-6歲兒童 聯合崇拜開始時，兒童與家長同坐，及至解散，兒童會轉到地庫參加主日學。
上午 10:00 – 10:30 (每主日，聯合崇拜除外)	<b>Children Bible Story 兒童聖經故事</b> 適合7至10歲兒童
上午 11:15 – 下午 12:30 (粵語崇拜時段，聯合崇拜除外)	<b>CM Nursery 幼兒主日學</b> 適合3歲以上兒童
上午 9:20 – 10:45 上午 11:30 – 下午 12:30 (每主日，聯合崇拜除外)	<b>Youth Worship 少年崇拜 (圖書館)</b> <b>Youth Devotion 少年靈修 (CBS室)</b> 適合11至15歲青少年或偶有戶外活動
查詢及報名，請聯絡陳博仁傳道 (Pastor Justun)	

# 代禱事項

## 為世界：

- 為俄羅斯與烏克蘭的和平賜下調停者、為百姓求平安。
- 為以色列與巴勒斯坦認真落實執行5月13日達成的停火協議，能夠達至長遠和平共處。
- 蘇丹爆發內戰五個月，百姓流離失所與飢餓，人道危機嚴重，求主憐憫、平息內亂。
- 為摩洛哥6.8級地震、利比亞洪災災民的救治、善後與安慰、救援物資供應與環境衛生。
- 為希臘、土耳其、保加利亞、中國西安、廣東、香港等水災的善後與重建。
- 加拿大全國仍有多處山火，求主繼續使火勢消滅、降低空氣污染，保守滅火人員安全。
- 求主幫助人類保護環境，逆轉氣候變化的破壞，保守農作物糧食收成。
- 日本福島核廢水已於8月24日開始排放海中，求主清除有害物質，保守人類與生物不受輻射傷害。
- 為世界金融穩健、物價回落，百姓生活與壓力得舒緩。為糧食短缺的國家得援助。
- 為加拿大政府官員在制定與執行治理政策時，有從神而來的智慧與公義。
- 為生活困苦與受壓迫者能經歷基督救恩與平安。

## 為教會：

- 9月中文部主日學新課程，為老師們事奉有智慧、有聖靈帶領、學員受造就、為新信者求主堅立信心並引領屬靈成長。
- 10月感恩節孩童奉獻禮、洗禮和轉會禮，求主預備各人的心。
- 為12月泰國短宣隊員在身心靈各方面準備。
- 星期三祈禱會並配套的兒童節目Wednesday Kids Club，求主祝福參加者。
- 慈惠事工開展第三年為有困難的家庭提供食物支援，求主讓受助家庭經歷基督的愛。
- 為關顧部探訪關懷、外展活動與未信者的互動均促進屬靈的果效、事奉人員有愛心與熱誠。
- 為英文部弟兄姊妹的成長、年青事工、幼兒家庭事工的開展。
- 關顧部已開始探訪，求主感動更多弟兄姊妹參與彼此關懷的服侍。
- 為各項外展活動引領未信者來到神的家，得到友誼與屬靈的領悟、事奉人員有愛心與熱誠。
- 為英文部弟兄姊妹的成長、年青事工、幼兒家庭事工的開展。
- 為慕道者繼續尋求真理、求主預備他們接受救恩的心。

## 為肢體：

- 為探親遠行、有外地親友來訪的弟兄姊妹均有美好共聚時光，並健康與平安。
- 求主安慰喪親的弟兄姊妹，走出哀傷。
- 為患病與身體不適的弟兄姊妹和家人，得醫治與康復，沒有後遺症。
- 為長者在年老疾病中得扶持、醫治與安慰，為家人照顧者有愛心、忍耐與智慧。
- 為失業和經濟有困難的弟兄姊妹，求神賜信心和引領前路。
- 為新生嬰兒的家庭求適應、父母有智慧有力量在主裡養育孩童、孩子健康成長。
- 為待產的母親：黃梁家敏姊妹(Carmen)、王李嘉璐(Serena)、賴曾曉恩(Emily)

## 外展事工

活動	日期/時間	地點	聯絡人
讚美操 Praise Dance	週一 10:30-11:45 am	教會地庫	蘇揭育恩 (Julie Kit)
乒乓球 Table Tennis	週四 7:30 pm	教會地庫	羅君明 (Felix Law)
鼓圈學習 Drum Circle	週六 6:30 pm	教會地庫	許玉峰 (Patrick Xu)
足球同樂 Soccer	週日 2:30-4:30 pm	Moberly Park	許玉峰 (Patrick Xu)
即興畫坊 Art Jamming	每月一次 週日 2:00 pm	教會地庫	許玉峰 (Patrick Xu)

## 中文團契 / 小組聚會

團契 / 小組	對象	日期 / 時間		
		日期	時間	聚會形式
巴拿巴團	在職、青成人士	週五	7:30pm	網上視像
種籽小組	兒童及家長	請聯絡教會	-	實體聚會
忍耐組	少年及家長	第一、第三週五	7:30pm	實體聚會
仁愛組	伉儷	每三週一次	2:30pm	網上視像
恩慈組	成年人士	每三週一次週六	6:00pm	實體聚會
良善組	成年人士	第二、四週五	7:30pm	網上視像
和平組	成年人士	第二、四週一	8:00pm	網上視像
約翰一組	成年人士	第四週六	4:00pm	實體聚會
約翰二組	成年人士	第四週六	7:30pm	網上視像
約翰三組	成年人士	第三週六	7:30pm	網上視像
約翰團	成年人士	週六	7:30pm	網上視像
路得團	女士	第二、四週五	10:00am	網上視像
長青小組	長者	第三週五	10:00am	實體聚會
啟發課程查經小組	啟發課程成員	第一、三週五	8:00pm	網上視像
啟發課程青年小組	啟發課程青年員	每二週一次週四	7:30pm	網上視像
雙語中學生與大專生團契	中學生及大專學生	第二、四週五	7:00pm	實體聚會
英文團契	任何人仕	第三週五	7:00pm	實體聚會
青年父親團契	青年父親	隔月一次週六	2:00pm	實體聚會

## 崇拜時間

英語崇拜 早上9:20 / 粵語崇拜 早上11:20  
聯合崇拜 早上10:00 (10月8日)

實體崇拜 網上同步直播<http://www.svpgmbc.org/live/>  
YouTube頻道訂閱SVPGMBC重溫頌讚與證道

參加實體崇拜者，請遵守防疫安排，按個人需要佩戴口罩。  
如有不適症狀或曾與感染者接觸，請居家休息，及早康復。

### 奉獻可通過以下途徑

#### 1. 支票

- ❖ 抬頭: SVPGMBC 或 South Vancouver Pacific Grace MB Church
- ❖ 郵遞教會地址: 611 E. 50<sup>th</sup> Ave., Vancouver BC, V5X 1A9
- ❖ 附上便條說明: 姓名、個人奉獻徵信號碼、金額、奉獻指定類別 (常費/差傳/固定資產基金/其他)

#### 2. e-Transfer 銀行電子轉賬服務

- ❖ 請於閣下銀行戶口登記 e-Transfer 服務，設定SVPGMBC 為收款人，輸入收款人電郵[offering@svpgmbc.org](mailto:offering@svpgmbc.org)
- ❖ 奉獻時輸入金額，在『備註 Memo』欄內，註明: 姓名、個人奉獻徵信號碼 (每項轉賬只限列一個)、奉獻指定類別 (常費/差傳/固定資產基金/其他)

查詢或申請個人奉獻徵信號碼、更改通訊地址，請聯絡教會辦公室

## South Vancouver Pacific Grace MB Church

(Affiliated with the Mennonite Brethren Conference 隸屬門諾弟兄會)

611 E 50<sup>th</sup> Ave., Vancouver, BC V5X 1A9

604-325-5300 [office@svpgmbc.org](mailto:office@svpgmbc.org) [www.svpgmbc.org](http://www.svpgmbc.org)

辦公室開放時間: 星期二至星期五 上午10:00至下午4:00

### 教牧同工:

千熙哲牧師 Rev. Charlie Chun (主任牧師)	<a href="mailto:chuncharlie@gmail.com">chuncharlie@gmail.com</a>
梁美蓮傳道 Pastor Lauretta (中文事工)	<a href="mailto:laurettaleung@yahoo.ca">laurettaleung@yahoo.ca</a>
湯紹源牧師 Rev. Lancelot Tong (中文事工)	<a href="mailto:lancelot.tong.vancouver@gmail.com">lancelot.tong.vancouver@gmail.com</a>
王俊英傳道 Pastor James (英文事工)	<a href="mailto:jamescywong.ministry@gmail.com">jamescywong.ministry@gmail.com</a>
陳博仁傳道 Pastor Justun (兒童及青少年事工)	<a href="mailto:justun.chan@gmail.com">justun.chan@gmail.com</a>

行政同工: 李劉秋蘭姊妹 Lorraine [lorrainelee@svpgmbc.org](mailto:lorrainelee@svpgmbc.org)  
陳翠雯姊妹 Shirley [admin.cm@svpgmbc.org](mailto:admin.cm@svpgmbc.org)

會計助理: 林范哲君姊妹 Edna [accounting@svpgmbc.org](mailto:accounting@svpgmbc.org)

堂務員 : 古潔文 Kitty、李小川 Edgar、黃寶愛 Bao